

## VERBALE

della 4/24 seduta del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno tenutasi il 29 maggio 2024 presso la sala grande della Casa della cultura a Rovinj-Rovigno, piazza maresciallo Tito 3 con inizio alle ore 10:30.

Presenti: Emil Nimčević, David Pinezić, Tea Batel, Robert Mavrić, Marčelo Mohorović, Predrag Mamontov, Patrizia Malusà, Roberta Ugrin, Petar Radetić, Klaudio Poropat, Milan Košara

Assenti: Emil Radovan, Iva Matic, Goran Subotić, Maria Blažina, Tomislav Sošić

Alla seduta hanno preso parte: Marko Paliaga, David Modrušan, Maria Črnac Rocco, Ivan Begić, Tanja Mišeta, Martina Čekić Hek, Edita Sošić Blažević, Iva Vuljan Apollonio, Mirjana Bratulić, Tiziana Zovich Stanić, Sandra Orbanić, Nives Giuricin, Ognjen Pulić, Evilijano Gašpić, Maja Pulić, Želimir Laginja, Vilma Bartolić, Roberto Krevatin, Branko Rajko, Rudolf Marić, Mauricio Božić, Ines Krajčak nonché i rappresentanti della stampa e dei media.

Verbalista: Ines Herak

La seduta è stata presieduta dal sig. Emil Nimčević, presidente del Consiglio municipale, il quale ha aperto la seduta, ha salutato i presenti e ha constatato la presenza di 11 consiglieri, ovvero la maggioranza necessaria per l'emanazione di delibere valide.

Dato che non ci sono state obiezioni al verbale della 2/24 seduta del Consiglio municipale tenutasi il 13 marzo 2024, nonché il verbale della 3/24 seduta (straordinaria) del Consiglio municipale tenutasi il 5 aprile 2024, gli stessi vengono confermati.

Prima dell'approvazione dell'ordine del giorno, il presidente del Consiglio municipale propone che, per ragioni tecniche, venga cancellato dall'ordine del giorno il materiale al punto 23 Proposta di Documento tavolare per la registrazione del demanio marittimo sull'immobile contrassegnato come p.c. 10018/2 c.c. Rovigno. Viene attuata la votazione in merito alla suddetta proposta e il Consiglio all'unanimità, con 11 voti "a favore", approva lo stesso.

Di conseguenza, il punto proposto all'ordine del giorno al numero 24 viene spostato di un numero e diventa il nuovo punto 23.

Inoltre, il presidente del Consiglio municipale propone che l'ordine del giorno venga integrato con due nuovi punti, in modo tale che vengano aggiunti:

- il nuovo punto 24: "Proposta di Delibera di modifica ed integrazione della Delibera sui coefficienti per il calcolo dello stipendio degli impiegati e dei dipendenti negli organi amministrativi della Città di Rovinj-Rovigno" e

- il nuovo punto 25: "Proposta di Delibera sulla regolamentazione del traffico in via S. Romualdo a Rovinj-Rovigno".

È stata attuata la votazione in merito alle integrazioni all'ordine del giorno proposte e il Consiglio all'unanimità, con 11 voti "a favore" ha approvato le stesse.

In conformità al Regolamento del Consiglio municipale, il presidente si avvale della possibilità di non leggere la proposta di ordine del giorno, e la stessa viene messa a votazione. Dopo aver effettuato la votazione il Consiglio, con 11 voti "a favore" ha approvato il seguente

## ORDINE DEL GIORNO

1. Verifica del verbale della 2/24 seduta del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno e del verbale della 3/24 seduta (straordinaria) del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
2. Proposta di Relazione annuale sull'esecuzione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023,
3. Proposta di Delibera sulla ripartizione dei risultati nel 2023,
4. Relazione sulla realizzazione del Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2023,
5. Relazione sulla realizzazione del Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale per il 2023,
6. Proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni alla Delibera sul contributo comunale,
7. Proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni alla Delibera sulle attività comunali,
8. Proposta di Delibera sulle condizioni, i criteri e il procedimento per l'accertamento della lista prioritaria per l'acquisto di appartamenti secondo il Programma di edilizia residenziale convenzionata sul territorio della città di Rovinj-Rovigno,
9. Nomina dei membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno,
10. Proposta di Conclusione sulla cessazione dell'applicazione testo emendato del Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno n. 10/22),
11. Relazione sul consumo dei mezzi dal contributo forestale per il 2023,
12. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il I trimestre (gennaio-marzo) del 2024,
13. Relazione sul lavoro del Servizio comunale s.r.l. Rovinj-Rovigno come prestatore del servizio pubblico nel 2023,
14. Relazione sul lavoro svolto nel 2023 dall'Unità pubblica dei vigili del fuoco - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno,
15. Stima del pericolo di incendio ed esplosione tecnologica della Città di Rovinj-Rovigno,
16. Piano di protezione antincendio della Città di Rovinj-Rovigno,
17. Relazione sul lavoro svolto nel 2023 dalla Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" Rovinj-Rovigno - Gradska knjižnica „Matija Vlačić Ilirik“ Rovinj-Rovigno,
18. Relazione sul lavoro svolto dall'Istituzione "Casa della batana - Kuća o batani" per il 2023,
19. Piano e programma delle attività della società commerciale «Valbruna sport» d.o.o.- s.r.l. Rovinj-Rovigno per il 2024,
20. Proposta di Conclusione sulla concessione del previo benessere alla proposta di Statuto della Scuola elementare "Juraj Dobrila" – Osnovna škola Jurja Dobrile,
21. Proposta di Conclusione sulla concessione del previo benessere alla proposta di Statuto della Scuola elementare italiana - Talijanska osnovna škola "Bernardo Benussi" Rovinj-Rovigno,
22. Proposta di Conclusione sulla concessione del previo benessere alla proposta di Statuto della Scuola elementare "Vladimir Nazor" – Osnovna škola Vladimira Nazora,
23. Informazione sulle attività preparatorie per la stagione turistica 2024,

24. Proposta di Delibera di modifica ed integrazione della Delibera sui coefficienti per il calcolo dello stipendio degli impiegati e dei dipendenti negli organi amministrativi della Città di Rovinj-Rovigno,
25. Proposta di Delibera sulla regolamentazione del traffico in via S. Romualdo a Rovinj-Rovigno.

Per quanto riguarda la possibilità per i consiglieri di porre domande, si sono espressi i seguenti consiglieri:

**Roberta Ugrin:** “Buongiorno a tutti, lijep pozdrav svima prisutnima. Oggi ho due domande da porre di cui la prima è la seguente: Sono attualmente in corso i lavori di ricostruzione e ampliamento dell'asilo di Mondelaco come pure quelli di ristrutturazione dell'edificio centrale dell'asilo “Neven”.

Dunque, stiamo tutti assistendo ai lavori di ristrutturazione che sono in corso nelle due sedi precedentemente citate, e poiché sono stati recentemente pubblicati i concorsi per l'iscrizione al nuovo anno pedagogico, mi interessa sapere quando inizieranno i lavori e quando finiranno, al fine di fornire ai bambini rovignesi l'alloggio adeguato e i servizi che meritano?

La seconda domanda invece riguarda il Parco forestale di Punta Corrente e l'ente preposto alla sua manutenzione.

La scorsa settimana, infatti, dopo una pioggia piuttosto abbondante, si è notato che la passeggiata lungo la costa, più precisamente sul percorso dall'ingresso del Parco forestale di Punta Corrente, ai piedi dell'Hotel Eden, che arriva fino al cava, e anche la passeggiata parallela che attraversa il bosco è in pessimo stato, cioè dopo la pioggia si formano sul terreno enormi pozzanghere che bloccano la strada ai pedoni, joggers e ciclisti, che infatti percorrono in gran numero Punta Corrente utilizzando quella strada per raggiungere la città dai campeggi. Vorrei sapere quale istituzione si occupa della manutenzione di Punta Corrente e del tratto succitato, sperando che venga sistemato al più presto possibile affinché la passeggiata lungo il mare, e tutte le altre, si adattino alla città campione del turismo? Ringrazio per l'attenzione. Grazie.”

**Tanja Mišeta:** “Buongiorno a tutti, dobar dan svima. Risponderò solo in merito alle scadenze e allo stato di avanzamento dei lavori sulle strutture dell'asilo Neven di Rovigno. Concretamente, per l'asilo di Mondelaco, i lavori procedono secondo un piano dinamico e dovrebbero essere completati entro l'inizio della prossima stagione turistica, ovvero entro giugno 2025. Questo progetto è stato cofinanziato con i mezzi dell'UE, quindi penso che lo completeremo sicuramente entro i tempi concordati.

Per quanto riguarda l'asilo Neven, la loro struttura centrale, i lavori sono in corso e dovrebbero essere completati con la modifica ed integrazione al permesso di costruire, entro ottobre di quest'anno, quando si dovrebbe ottenere la Licenza di utilizzo affinché i bambini possano ritornare nella suddetta struttura.”

**Edita Sošić Blažević:** “Mi riferirò alla parte che concerne la cura dei bambini e l'inserimento dei bambini nei nostri asili, e soprattutto a quella legata ai lavori che sono in corso e che, una volta completati, porteranno alla nostra città un valore aggiuntivo in termini di educazione ed istruzione prescolare.

Non so quante informazioni abbia, ma questo mese, come al solito, è stato dedicato ai bandi di concorso per l'iscrizione dei bambini agli asili, sia Neven che Naridola. Indipendentemente dal fatto che sono in corso i lavori nell'edificio centrale, quel piano, 1° ottobre, è sicuramente quello che è stato comunicato ai genitori anche

prima del concorso stesso, perché molto spesso i genitori chiamano l'amministrazione e la direttrice dell'asilo, quindi in un modo o nell'altro lo abbiamo comunicato. Ma, ecco ora lo confermo ancora, è stato indetto un concorso anche per l'edificio principale, la cui inaugurazione è prevista per il 1° ottobre, e quello che posso dire è che, stando a dove siamo adesso, questi sono alcuni dei primi dati dopo la pubblicazione del bando e sono un'elaborazione dei risultati stessi che si prevede di inserire in questi gruppi di asilo nido nella struttura principale stessa.

Penso che possiamo essere soddisfatti delle domande, abbiamo ricevuto circa 100 domande di iscrizione all'asilo Neven. Mi riferisco alla zona di Rovigno e Villa di Rovigno, nonché di Canfanaro e Valle, e l'asilo Naridola ha circa 17 iscrizioni. Per quanto riguarda Rovigno abbiamo circa 60 domande d'iscrizione e le strutture nell'area cittadina saranno occupate come previsto. Abbiamo un po' più di interesse per Villa di Rovigno, tuttavia, in accordo e grazie alla buona collaborazione e cooperazione dell'istituzione del giardino d'infanzia Neven, faremo in modo che le esigenze di questi genitori siano soddisfatte, in modo che gran parte di queste richieste sarà soddisfatto. Non sono ancora stati pubblicati i risultati, che seguiranno tra qualche giorno e quello che devo sottolineare è che dobbiamo ancora armonizzare i dati. Quindi, abbiamo ancora dei genitori che fanno domanda per l'uno e l'altro asilo, quindi qui qualcosa cambierà sicuramente, e quello che vorrei menzionare è che abbiamo circa una trentina di domande di bambini, ovvero dei genitori, che non hanno i requisiti per l'iscrizione all'asilo. Si tratta per lo più di bambini che sono al di fuori della fascia d'età e in questo contesto si parla del prossimo anno e dell'apertura, ovvero il completamento dei lavori della struttura periferica di Mondelaco e dell'apertura della struttura stessa per i nostri bambini, e credo che l'anno prossimo non avremo assolutamente problemi per quanto riguarda l'iscrizione dei bambini sul territorio di Rovigno.”

**Marko Paliaga:** “Buongiorno a tutti, dobar dan svima. Il Parco forestale di Punta Corrente è gestito da Natura Histrica. Da molti anni la manutenzione viene effettuata dalla Città di Rovigno attraverso il Servizio comunale. Il ciclo di inghiaatura dei sentieri è già stato fatto più volte, ma a causa di queste piogge e temporali ora è necessaria un'altra manutenzione aggiuntiva, quindi credo che nel corso di questi giorni inizieremo subito questo ripristino. Comunicheremo al Servizio comunale che questi sentieri sia su Cuvi che su Punta Corrente vengano inghiaati, livellati e che venga riparato tutto il possibile. Grazie.”

**Petar Radetić:** “Dobar dan svima, buongiorno a tutti. La mia prima domanda oggi riguarda Piazza maresciallo Tito. Oggi abbiamo all'ordine del giorno due punti sui quali dovremmo ricevere alcune informazioni in merito alla piazza, vale a dire la Relazione sull'esecuzione del bilancio della Città di Rovigno per il 2023 e l'Informazione sulle attività preparatorie per la stagione turistica 2024. Dato che in nessuno di questi punti ci sono informazioni sullo stato di avanzamento dei lavori, quando saranno finiti, ecc., e dato che il sindaco lo ha dichiarato a metà marzo, è stato comunicato a Istraln che la pavimentazione inizierà alla fine del 3° mese, al più tardi mi sembra ad aprile o inizio maggio, ha detto in un comunicato che sarà terminato prima della stagione turistica, il che è logicamente impossibile, quindi gradirei un'informazione approfondita o un po' più ampia e precisa in merito quando possiamo aspettarci, naturalmente, tutti i cittadini di Rovigno, così come i turisti che la visiteranno in questo momento, quando possiamo aspettarci che la piazza sia accessibile al traffico pedonale, cioè all'utilizzo?”

La seconda domanda è qualcosa di completamente diverso, quindi chiederò se la Città ha dato a qualcuno il permesso di raccogliere vecchi frigoriferi, fornelli e altri oggetti simili, per lo più metallici, sul territorio della città di Rovigno? Lo chiedo perché ogni giorno per le strade passano dei veicoli, e un paio di loro hanno degli altoparlanti abbastanza forti con cui elencano ciò che stanno raccogliendo. Personalmente non ho nulla in contrario perché forse è un bene che la gente possa regalare qualche vecchio oggetto che questi raccolgono, però penso che la cosa vada regolamentata e che si debba controllare cosa è consentito e cosa non è consentito perché al giorno d'oggi non è molto accettabile gridare ad alta voce per le strade: "Raccogliamo fornelli, frigoriferi, ecc." Grazie mille."

**Marko Paliaga:** "Grazie mille per le domande, penso che tutti noi qui presenti siamo ben consapevoli di quale sia il problema e di come sia il cantiere in Piazza maresciallo Tito. Tutto quello che abbiamo dichiarato e quando lo abbiamo dichiarato si basava sui dati e sulle dinamiche precise che l'appaltatore ha consegnato all'investitore nel momento in cui se ne parlava, ovvero quando ci è stato chiesto. La scadenza per il completamento dei lavori è il 28 giugno. In questo momento, tutti i piani dinamici sono ancora allineati che tutti i lavori saranno completati entro il 28 giugno. Dall'aspetto attuale del cantiere, è evidente che alcune parti dei lavori subiranno ritardi. Ci stiamo lavorando e stiamo cercando ogni giorno di terminare nel più breve tempo possibile tutte le opere infrastrutturali affinché poi restino solo le opere di posa della pietra e affinché si possa gradualmente, per tappe, aprire subito la piazza al traffico pedonale e all'utilizzo delle terrazze degli esercizi di ristorazione e di tutto ciò che siamo abituati ad utilizzare in piazza.

La piazza sarà a regime di traffico speciale, qualcosa di simile a via Carera. Verrà chiusa con i pilomat, l'accesso ai veicoli non sarà più indulgente come fino ad ora, nei mesi invernali non sarà più possibile andare a prendere un caffè in Batana con un veicolo, e quanto alle previsioni per il ritardo dei lavori, penso che entro il 15-20 giugno potremo avere una visione reale del cantiere e poi vedremo se ci saranno giorni di sfornamento e quanti e per quali tipi di lavoro. Ovviamente, informeremo i cittadini, voi e tutti gli altri a tal riguardo. Quindi il cantiere è molto impegnativo, complesso, l'appaltatore non ha eseguito i lavori nell'entità e nelle aspettative di chi dovrebbe con le referenze che aveva. Si trattava di un appalto pubblico, era il più favorevole, con un'offerta adeguatamente compilata, non c'erano motivi di esclusione e quindi i contratti sono stati firmati. Siamo entrati nella prima parte dell'anno con grandi ritardi e poco professionalmente, quando abbiamo concesso loro un mese per prepararsi e familiarizzare con il progetto e quando abbiamo insistito affinché iniziassero un certo tipo di lavoro. Sono stati sprecati due mesi senza fare praticamente nulla in piazza, e la piazza è stata recintata. Ci sono stati dei coordinamenti per tutto questo tempo, ogni giovedì si sono tenuti due coordinamenti, uno con me e uno con tutti gli ingegneri e i rappresentanti di tutti gli investitori, questo va avanti da mesi. Siamo presenti in cantiere tutti i giorni e insistiamo affinché si eseguano alcuni lavori, cioè che si accantonino alcuni lavori oppure che si inizi subito qualcosa che riteniamo necessario.

Purtroppo la gestione del cantiere non è conforme agli standard che dovrebbero esserci nel centro della città di Rovigno. Dovremo avere tutta pazienza, per ora non abbiamo grosse contestazioni da parte degli ospiti, certo abbiamo contestazioni da parte di cittadini, concittadini e ristoratori, ma adesso la situazione è così e non credo che si debba pensare sull'eventuale sospensione temporanea del cantiere o sull'eventuale asfaltatura e tutto il fatto che gran parte di esso sarà presentato al pubblico. Quindi finiremo i lavori, se sarà il 1° luglio, il 5 luglio o il 10 luglio, faremo di

tutto affinché i lavori siano terminati e che la piazza possa essere utilizzata normalmente.

Sul territorio della città di Rovigno da circa 10 anni esistono diversi raccoglitori dei cosiddetti rifiuti ingombranti che operano in base ad una sorta di subentro volontario tra il proprietario e chi li raccoglie. Siamo intervenuti più volte con la Guardia comunale, siamo intervenuti anche tramite la Polizia, tuttavia oltre a poter controllare il traffico, i permessi di circolazione e l'immatricolazione dei veicoli, il trasporto dei rifiuti è controllato dall'Ispettorato per la tutela dell'ambiente. Esso controlla se è stata rilasciata un'adeguata autorizzazione per la raccolta e il ritiro di questa tipologia di rifiuti e per il loro smaltimento con tutta la documentazione accompagnatoria che il Servizio comunale o qualsiasi altra azienda deve sempre fare quando prende in consegna qualsiasi tipologia di rifiuto. Per ogni tipologia di rifiuto esiste una sequenza di documentazione che viene seguita e riteniamo che questo servizio non sia conforme alle normative e che non venga svolto sul territorio della città di Rovigno con qualche tipo di approvazione dell'unità di autogoverno locale né con l'approvazione che questo Consiglio municipale potrebbe rilasciare, perché noi non siamo affatto competenti per il rilascio di tali approvazioni e permessi. Ripeto, in più occasioni abbiamo invitato diversi ispettori e anche un ispettore del traffico e diversi enti si sono coinvolti e non coinvolti, ma questo servizio viene tutt'ora svolto. Evidentemente non sono state prese misure adeguate a fermarlo. Non è un fenomeno esclusivo a Rovigno, è presente in tutte le città della Repubblica di Croazia, si tratta di una raccolta specifica ed è ovvio che lo Stato e gli organi statali la tollerano.”

**Petar Radetić:** “Come ho già detto, personalmente non ho nulla contro la raccolta di questi oggetti perché da un lato potrebbe essere una buona cosa, però voglio mettere l'accento sul problema dell'annuncio rumoroso e penso che con il fatto che non possiamo provare a regolamentare ciò, mostriamo una certa debolezza come unità di autogoverno locale. Ciò può essere considerato un disturbo dell'ordine e della quiete pubblica e per questo sono previste sanzioni. Se ne lavorano cinque, tre vanno bene, due stornano, allora dovrebbero essere avvisati e la cosa dovrebbe essere risolta. Grazie.”

**Marko Paliaga:** “Sì, possiamo intervenire sulla questione degli schiamazzi attraverso l'Ispettore sanitario, ne abbiamo uno per tutta l'Istria, quindi lo chiameremo così li fermerà sul posto, cioè per misurare il loro rumore e determinare se c'è o meno un eccesso di rumore quotidiano. Quello che possiamo fare noi è che possiamo far intervenire le guardie comunali e poi mandare nuovamente un ordine all'ispezione sanitaria, penso che non sia un disturbo dell'ordine e della quiete pubblica perché rientra nei limiti giornalieri dei decibel o li supera di poco, ma durante le ore diurne, se si tratta di un disturbo dell'ordine e della quiete pubblica, possiamo, su vostro suggerimento, inviare una richiesta alla Questura affinché venga effettuata un'indagine in accordo con la vostra richiesta per vedere se sussiste il disturbo all'ordine e alla quiete pubblica, e poi la Stazione di polizia riferirà in merito. Grazie.”

**Klaudio Poropat:** “Dobar dan svima, buongiorno a tutti. Ecco due domande, alla prima ha già risposto il sindaco per circa il 30 per cento, perché la domanda era: fino a quando durerà il regime di traffico attraverso la città a causa dei lavori, cioè la ricostruzione della piazza principale della città? Che durerà magari anche tutto il 7° mese, non importa, noi appoggiamo tale decisione, appoggiamo anche la decisione del sindaco di non sospendere i lavori, di non asfaltare nulla, ma di finirli una volta per

tutte. Purtroppo la cosa si è protratta, ma siamo quotidianamente sotto pressione da parte dei nostri cittadini, e più o meno dei nostri ospiti, che devono avere pazienza, ma è più per il bene dei nostri cittadini che ogni giorno si rivolgono a noi per quanto riguarda la regolamentazione del traffico attorno al mercato, per non elencare ora tutte le altre vie. Non so se si tratti più di una domanda o di un suggerimento di dare un po' di risalto alla regolamentazione del traffico in questa parte, se si possano coinvolgere le guardie comunali, o la Stazione di Polizia di Rovigno, e di iniziare a punire o negare accesso a determinate persone che utilizzano la folla e ne creano di più grandi. Ora, per quanto riguarda la folla, non è nemmeno un grosso problema, perché bisogna avere pazienza, ma il problema è nel pericolo che c'è e che aumenta di giorno in giorno, soprattutto quando arrivano gli stranieri che non sono abituati a questo tipo di comunicazione con noi e pensando di avere la precedenza sul passaggio pedonale, ma in realtà non ce l'anno e quindi si verificano conseguenze indesiderate. Questo è più un suggerimento.

La seconda domanda è connessa, avrebbe dovuto trovare risposta in uno dei punti all'ordine del giorno riguardanti la preparazione alla stagione turistica. Sfortunatamente per me e per noi, il comitato che si occupa di questo argomento non ha potuto riunirsi a causa di circostanze oggettive, per cui non ho avuto risposta, ma vale lo stesso per la domanda dei cittadini se durante questa stagione si sia ritenuto di organizzare seriamente il trasporto locale, siamo tornati alla regolamentazione del traffico, presso il Piazzale del Laco, alla vecchia stazione degli autobus, si prevede forse di organizzare il trasporto pubblico locale cittadino per questa stagione turistica?"

**Marko Paliaga:** "Grazie mille per i suggerimenti, siamo tutti d'accordo sul fatto che ora la situazione è un po' caotica. Il grosso problema è l'approvvigionamento del nucleo storico, perché ora si spostano attraverso via Švalba e verso la chiesa di Sant'Eufemia e si formano congestioni. Qualche giorno fa avevamo considerato l'idea di un semaforo, ma poi l'abbiamo scartata perché avremmo creato un ingorgo ancora più grande verso il mercato e verso l'ingresso. Poi si è stato considerato dal punto di vista della professione stradale, con la collaborazione della guardia comunale, ma non è stato possibile regolamentarlo nemmeno così poiché avremmo dovuto impiegare tutto il giorno due guardie comunali per la regolamentazione del traffico, il che è anche una soluzione incerta. Stiamo regolamentando il traffico da soli, almeno nelle ore mattutine, se non altro per fare uno sforzo per far circolare il traffico un po' meglio rispetto ad adesso, cioè per dimostrare che non stiamo ignorando il problema ma che lo abbiamo notato.

In merito a quello che ho detto, penso di essere stato relativamente chiaro riguardo la piazza, e se non lo fossi stato, lo dirò di nuovo, attorno al 20 giugno conosceremo la data esatta in cui verrà completata la piazza della Città. Speriamo che ciò sia entro la scadenza concordata, cioè con sforamenti minimi. Comuniciamo in questo modo anche con gli appaltatori e non abbiamo concesso, né concederemo loro una proroga delle scadenze per nessun motivo. Quindi spingeremo, ora si lavorerà nei giorni festivi, si lavorerà anche il sabato e la domenica, e spingeremo affinché questo investimento venga realizzato come concordato, nei termini e nelle scadenze indicate. Dalle 8 alle 10 ci sono code perché tutta la fornitura si ferma lì, in piazza Pignaton e intorno al mercato e tutti in questo momento devono avere un po' più di pazienza e sopportarlo, soprattutto tutti i nostri concittadini che lavorano al mercato. Sarebbe bene per tutti noi nella nostra città guardare all'interesse più ampio, non solo il nostro, ed essere orgogliosi che con questo tipo di regime e con il tipo di lavori che adesso sono in corso, si stia costruendo e completando, dopo 50, 60, 70 anni una piazza di questo

tipo, perché è un onore per tutti noi e tutti abbiamo contribuito alla sua ristrutturazione. Penso che sia chiaro, ma cercheremo comunque di aiutare le persone e cercheremo di regolamentare i punti critici.

Per quanto riguarda i trasporti nella stagione turistica, abbiamo una concessione, abbiamo quattro linee Amarin, Valata, Polari e Vestre, abbiamo quattro linee che circolano in estate, abbiamo anche introdotto un trenino turistico, lo introdurremo su due tratte. Una è quella dell'anno scorso e una esclusivamente per i centri commerciali e stiamo trattando anche con il servizio taxi. Abbiamo aperto trattative con due associazioni di taxi, ma sono benvenuti anche altri tassisti che vogliono includersi così possiamo provare a sovvenzionare un tipo di trasporto che riguarda i pensionati e chi non possiede un veicolo, per cercare di agevolare il loro trasporto, soprattutto nei mesi estivi, in giro per la città, soprattutto negli ospedali e su alcune altre tratte. Come è stato detto nel corso dell'ultimo studio del traffico sul territorio della città di Rovigno, la città non soddisfa le condizioni per l'introduzione del trasporto pubblico urbano nel senso classico, ma cercheremo qualche altra soluzione, come abbiamo già detto più volte, che consentiranno una più agevole circolazione e viabilità attraverso la nostra città. Grazie.”

**David Pinezić:** “Dobar dan svima, buongiorno a tutti. La mia domanda riguarda il traffico marittimo. Infatti ogni anno in città arrivano sempre più turisti e di conseguenza arrivano anche più imbarcazioni, parliamo di moto d'acqua e motoscafi, e questo rappresenta un grande pericolo per i bagnanti. Segnalo due punti dove secondo me è più pericoloso e cioè tra l'ospedale e l'isola di Figarola e su Punta Corrente verso l'Isola Rossa. Cioè, i nuotatori spesso attraversano a nuoto quel tratto, e lì i motoscafi vanno veloci, e penso che ci sia il rischio di un grosso incidente. La mia domanda sarebbe se avete risolto adeguatamente questo problema e se siamo pronti per la stagione?”

**Marko Paliaga:** “I materiali di oggi comprendono l'informazione sulle attività preparatorie per la stagione turistica e ha potuto vedere quante barriere psicologiche ci siano. Ogni anno ampliamo questa tutela che riguarda la tutela immediata dei bagnanti. Mi sembra che le abbiamo installate anche sull'isola di Figarola, e poi qualcuno le smonta, quindi lottiamo così tutta l'estate. Per quanto riguarda i nuotatori, non è consentito nuotare in tali condizioni dove c'è il traffico marittimo libero, quindi parte della responsabilità non è solo di chi manovra le imbarcazioni, ma anche dei nuotatori e dei subacquei che lo fanno senza boe di contrassegno o al di fuori dell'area di balneazione delimitata dalle barriere psicologiche. Siamo in contatto ogni anno, questo è anche parte del contenuto dell'informazione sulle attività preparatorie per la stagione turistica, ogni anno siamo in contatto con l'Autorità Portuale. Recentemente abbiamo sentito, due o tre giorni fa, che la capitaneria di porto ha detto che quest'anno ci sono un po' più persone qualificate e un po' più barche e che rispetto ad altre città rafforzerà il controllo del traffico marittimo sul territorio di Rovigno e che farà in modo che essi vengano espletati più volte alla settimana al centro e nel picco della stagione turistica, il che penso sia positivo perché non l'abbiamo mai fatto prima. Continueremo a collaborare con loro, a ricordargli e a chiederle inoltre di darci sostegno per cercare di rallentare quel grande traffico marittimo, che poi diventa in un certo senso pericoloso, cioè purtroppo anche noi abbiamo vittime di tali violazioni. Grazie mille.”

**Marčelo Mohorović:** “Dobar dan svima, buongiorno a tutti. La stagione si avvicina, ci aspettiamo che ci siano più ospiti rispetto allo scorso anno e normalmente siamo un po' tutti insieme, non direi preoccupati, ma vorremmo avere qualche informazione che,

direi, è di vitale importanza nella stagione, ovvero innanzitutto, qual è la situazione dell'acqua potabile, qual è la condizione di Buttoniga, se le riserve sono piene e se ci troveremo in una situazione in cui dovremo gestire la stagione in modo tale che ci siano le riduzioni? E, normalmente, un'altra cosa: un altro fattore molto importante per noi è l'elettricità. Qual è la situazione? Ne è stata assicurata una quantità sufficiente per Rovigno? Questa era la prima domanda, e la seconda domanda, per evitare storie dietro le quinte e chiacchiere per strada, vorrei avere informazioni complete sullo smaltimento dei rifiuti e il trasporto a Kaštijun. Qual è la situazione? Siamo in qualche modo certi che in questa stagione non ci troveremo in una situazione in cui non sapremo dove buttare i rifiuti, quindi la pregherei se potesse spendere qualche parola a tal riguardo? Grazie.”

**Marko Paliaga:** “Ogni anno, nell'ambito della stagione turistica e dei preparativi per la stagione turistica, vengono mantenuti i contatti con tutti i fornitori di infrastrutture. Quest'anno non abbiamo fatto nulla di ufficiale, ma visto che praticamente tutti i giorni siamo presenti in cantiere, la comunicazione è molto più diretta. Altrimenti era consuetudine verificare lo stato dell'infrastruttura con tutti i fornitori della stessa, nonché con quelli che non sono sotto la gestione della Città di Rovigno.

Per quanto riguarda la rete di distribuzione elettrica croata, per il momento l'approvvigionamento della città di Rovigno non è in pericolo. Abbiamo un'interruzione qui, su cui stiamo lavorando adesso, e riguarda la ristorazione, quindi in Riva Pino Budicin, anche questa sarà realizzata nell'ambito di questi lavori. Questo è uno dei problemi importanti che ci è capitato l'anno scorso con l'interruzione di parte della fornitura elettrica nella zona della città vecchia o del nucleo storico, e alcune sottostazioni hanno già ricevuto alcune revisioni sul territorio della città, quindi per ora questa parte della fornitura che riguarda la città di Rovigno e Villa di Rovigno non è in alcun modo minacciata, a meno che non ci sia qualche imprevisto o qualche temporale imprevisto, ma allora quella è una storia a parte.

Per quanto riguarda l'acqua, penso che il clima che abbiamo avuto questa primavera, di per sé, indica che secondo la logica delle cose, le sorgenti sono piene, e lo sono, e il Lago Buttoniga è in una condizione del tutto prevista, quindi noi non ci aspettiamo alcun problema con l'approvvigionamento idrico, anche se a lungo termine dovremmo aspettarci alcuni problemi con l'approvvigionamento idrico. Per questo motivo siamo andati a sviluppare, attraverso il progetto della Depurazione acque, il riutilizzo delle acque di ritorno, acque tecnologiche, presso il dispositivo per la depurazione delle acque reflue di Cuvi. Aspettiamo ancora qualche permesso in più dal ministero per quando quella parte sarà utilizzabile, quindi possiamo parlare di centinaia di migliaia di metri cubi di acqua che utilizzeremo per irrigare le aree verdi, i campi da calcio e sportivi e tutto il resto. La maggior parte delle infrastrutture sono state costruite e cofinanziate dall'UE.

Per quanto riguarda la gestione dei rifiuti e il Centro per la gestione dei rifiuti a Kaštijun ci sono state e sono ancora in corso trattative. In questo momento stiamo parlando con il proprietario maggioritario, la Città di Pola e la Regione Istriana, e ovviamente con noi, le città, e stiamo discutendo sulla possibilità di occuparci delle eccedenze che si verificano tra il 7° e l'8° mese. Si tratta di eccedenze che derivano dalla maggiore quantità di rifiuti conferiti al centro di gestione dei rifiuti, che supera la quota di duemila tonnellate a settimana. Stiamo contrattando per stipulare un contratto con un altro appaltatore per appaltare la raccolta di quella parte dei rifiuti e crediamo che entro la fine di questa settimana o al massimo la prossima settimana avremo informazioni concrete su dove parteciperanno a questo smaltimento le città e le

aziende turistiche, perché i prezzi sono tre o quattro volte superiori a quelli pagati al Centro per la gestione dei rifiuti. Per la città di Rovigno parliamo di mille tonnellate, in totale in Istria parliamo di un eccesso totale di circa quattromila tonnellate in tale periodo, e crediamo che quest'anno lo bypasseremo. Mercoledì prossimo avremo un incontro, i sindaci di Umago e Parenzo ed io con i nostri direttori delle imprese comunali e con un altro accordo su alcune possibili soluzioni alternative per lo stoccaggio temporaneo dei rifiuti nel 7° e 8° mese al fine di ridurre i costi sia nel bilancio e nell'economia, e poi, ovviamente, direttamente ai cittadini. Non sarà tecnologicamente possibile introdurlo in questa stagione, ma è importante lavorarci e avere un progetto concreto che poi cofinzieremo congiuntamente. Grazie mille.”

Siccome non ci sono state ulteriori domande da parte dei consiglieri, il presidente del Consiglio municipale passa al lavoro della seduta in accordo con i punti proposti dall'ordine del giorno.

### **Ad – 2**

Il presidente del Consiglio municipale invita la sig.ra Iva Vuljan Apollonio, caposettore del Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti ad esporre la proposta di Relazione annuale sull'esecuzione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023.

Si è tenuta un breve discussione a cui hanno preso parte Robert Mavrić, Petar Radetić, Marko Paliaga e Tanja Mišeta, in seguito a cui il Consiglio con 9 voti “a favore” e 2 voti “contro”, approva la

## **RELAZIONE ANNUALE sull'esecuzione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023**

### **Ad – 3**

La proposta di Delibera sulla ripartizione dei risultati nel 2023 non ha richiesto un'esposizione approfondita. Dato che non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, con 9 voti “a favore” e 2 voti “astenuato”, emana la

## **DELIBERA sulla ripartizione dei risultati nel 2023**

### **Ad – 4**

La Relazione sulla realizzazione del Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2023 non ha richiesto un'esposizione approfondita.

Alla discussione aperta ha preso la parola il sig. Marčelo Mohorović, in qualità di presidente del Comitato per l'economia comunale e il traffico ed ha richiesto che venga messo a verbale che tutti i punti, come pure la presente, che erano all'ordine del giorno del Comitato sono state disaminate ed approvate all'unanimità.

In seguito a ciò, il Consiglio con 9 voti “a favore” e 2 voti “contro”, approva la

## **RELAZIONE sulla realizzazione del Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2023**

#### **Ad – 5**

La Relazione sulla realizzazione del Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2023 non ha richiesto un'esposizione approfondita, pertanto il Consiglio, senza effettuare alcuna discussione, all'unanimità, con 11 voti "a favore", approva la

### **RELAZIONE sulla realizzazione del Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale per il 2023**

#### **Ad – 6**

La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni alla Delibera sul contributo comunale, non ha richiesto un'esposizione approfondita. Si è tenuta una breve discussione alla quale hanno partecipato Petar Radetić e Tanja Mišeta, in seguito a cui il Consiglio, con 9 voti "a favore" e 2 voti "astenuato", emana la

### **DELIBERA sulle modifiche e integrazioni alla Delibera sul contributo comunale**

#### **Ad – 7**

La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni alla Delibera sulle attività comunali non ha richiesto un'esposizione approfondita, bensì si passa subito alla discussione. Ha preso la parola il sig. Klaudio Poropat che ha osservato che nella proposta di Delibera non è chiaro il comma 1 punto 2 del seguente tenore: "Alla società commerciale Depurazione acque Rovinj-Rovigno s.r.l., piazzale del Laco 3a, manutenzione delle strutture di drenaggio pubblico e di raccolta delle acque piovane" e chiede: "Non dovrebbe esserci la manutenzione delle strutture di drenaggio pubblico delle acque fecali e il cambio di sede?"

Prende la parola la caposettore Tanja Mišeta, che ha spiegato così: "Accetteremo parzialmente l'osservazione, la parte che si riferisce alla sede stessa della società Depurazione acque verrà corretta nei materiali, tuttavia la denominazione e l'attività che essa svolge non viene corretta attraverso questa delibera, non viene eseguita per il drenaggio delle acque fecali (che passa attraverso un'altra delibera), ma solo per le acque piovane."

In seguito alla discussione il Consiglio, all'unanimità, con 11 voti "a favore", emana la

### **DELIBERA sulle modifiche e integrazioni alla Delibera sulle attività comunali**

#### **Ad – 8**

La Proposta di Delibera sulle condizioni, i criteri e il procedimento per l'accertamento della lista prioritaria per l'acquisto di appartamenti secondo il Programma di edilizia residenziale convenzionata sul territorio della città di Rovinj-Rovigno, non ha richiesto un'esposizione approfondita. Dato che non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità, con 11 voti "a favore", emana la

**DELIBERA**  
**sulle condizioni, i criteri e il procedimento per l'accertamento della lista  
prioritaria per l'acquisto di appartamenti secondo il Programma di edilizia  
residenziale convenzionata sul territorio della città di Rovinj-Rovigno**

**Ad – 9**

Il presidente del consiglio municipale invita la sig.ra Maria Črnac Rocco, capoufficio dell'Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco ad esporre la Nomina dei membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno.

Dato che non ci sono state domande né discussioni, si passa alla votazione pubblica per la nomina dei membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno, dove il Consiglio municipale con la maggioranza dei voti nominerà 7 tra i 10 candidati proposti.

In seguito alla votazione pubblica, sono stati nominati i seguenti candidati:

1. Kevin Bugarin, proponente IDS-DDI
2. Cafolla Nereo, proponente SDP
3. Jeromela Kelly, proponente IDS-DDI
4. Rogović Ines, proponente SDP
5. Solomun Nikola, proponente IDS-DDI
6. Suman Ilaria, proponente Comunità degli italiani - Zajednica Talijana "Pino Budicin"
7. Vrančić Arian, proponente IDS-DDI

I membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno sono nominati per la durata del mandato del presente Consiglio municipale.

**Ad – 10**

La proposta di Conclusione sulla cessazione dell'applicazione testo emendato del Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno n. 10/22) non ha richiesto un'esposizione approfondita.

Si è tenuta una breve discussione alla quale hanno partecipato Petar Radetić e Ivan Begić, in seguito a cui il Consiglio, all'unanimità, con 11 voti "a favore", emana la

**CONCLUSIONE**  
**sulla cessazione dell'applicazione testo emendato del Piano d'assetto  
territoriale della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di  
Rovinj-Rovigno n. 10/22)**

**Ad – 11**

La Relazione sul consumo dei mezzi dal contributo forestale per il 2023, non ha richiesto un'esposizione approfondita. Dato che non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità, con 11 voti "a favore", approva la

**RELAZIONE**  
**sul consumo dei mezzi dal contributo forestale per il 2023**

### **Ad – 12**

La Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il I trimestre (gennaio-marzo) del 2024 non ha richiesto un'esposizione approfondita. Dato che non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità, con 11 voti "a favore", approva la

#### **RELAZIONE sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il I trimestre (gennaio-marzo) del 2024**

### **Ad – 13**

La Relazione sul lavoro del Servizio comunale s.r.l. Rovinj-Rovigno come prestatore del servizio pubblico nel 2023 non ha richiesto un'esposizione approfondita. Si è tenuta una breve discussione alla quale hanno preso parte Klaudio Poropat e Želimir Laginja, in seguito a cui il Consiglio, all'unanimità, con 10 voti "a favore" (durante la votazione Marčelo Mohorović non era presente), approva la

#### **RELAZIONE sul lavoro del Servizio comunale s.r.l. Rovinj-Rovigno come prestatore del servizio pubblico nel 2023**

### **Ad – 14**

La Relazione sul lavoro svolto nel 2023 dall'Unità pubblica dei vigili del fuoco - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno non ha richiesto un'esposizione approfondita. Dato che non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità, con 10 voti "a favore" (durante la votazione Marčelo Mohorović non era presente), approva la

#### **RELAZIONE sul lavoro svolto nel 2023 dall'Unità pubblica dei vigili del fuoco - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno**

### **Ad – 15**

La Stima del pericolo di incendio ed esplosione tecnologica della Città di Rovinj-Rovigno non ha richiesto un'esposizione approfondita. Dato che non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità, con 9 voti "a favore" (durante la votazione Marčelo Mohorović e Petar Radetić non erano presenti) addotta la

#### **STIMA del pericolo di incendio ed esplosione tecnologica della Città di Rovinj-Rovigno**

### **Ad – 16**

Il Piano di protezione antincendio della Città di Rovinj-Rovigno, non ha richiesto un'esposizione approfondita. Dato che non ci sono state domande né discussioni, il

Consiglio, all'unanimità, con 9 voti "a favore" (durante la votazione Marčelo Mohorović e Petar Radetić non erano presenti) approva il

**PIANO**  
**di protezione antincendio della Città di Rovinj-Rovigno,**

**Ad – 17**

La Relazione sul lavoro svolto nel 2023 dalla Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" Rovinj-Rovigno - Gradska knjižnica „Matija Vlačić Ilirik” Rovinj-Rovigno non ha richiesto un'esposizione approfondita. Dato che non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità, con 9 voti "a favore" (durante la votazione Marčelo Mohorović e Petar Radetić non erano presenti) approva la

**RELAZIONE**  
**sul lavoro svolto nel 2023 dalla Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" Rovinj-Rovigno - Gradska knjižnica „Matija Vlačić Ilirik” Rovinj-Rovigno**

**Ad – 18**

La Relazione sul lavoro svolto dall'Istituzione "Casa della batana - Kuća o batani" per il 2023 non ha richiesto un'esposizione approfondita. Dato che non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità, con 9 voti "a favore" (durante la votazione Marčelo Mohorović e Petar Radetić non erano presenti) approva la

**RELAZIONE**  
**sul lavoro svolto dall'Istituzione "Casa della batana - Kuća o batani" per il 2023**

**Ad – 19**

Il Piano e programma delle attività della società commerciale «Valbruna sport» d.o.o.- s.r.l. Rovinj-Rovigno per il 2024 non ha richiesto un'esposizione approfondita. Dato che non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità, con 10 voti "a favore" (durante la votazione Petar Radetić non era presente) approva il

**PIANO E PROGRAMMA**  
**delle attività della società commerciale «Valbruna sport» d.o.o.- s.r.l.**  
**Rovinj-Rovigno per il 2024**

**Ad – 20**

La proposta di Conclusione sulla concessione del previo benessere alla proposta di Statuto della Scuola elementare "Juraj Dobrila" – Osnovna škola Jurja Dobrile non ha richiesto un'esposizione approfondita, pertanto il Consiglio, senza effettuare alcuna discussione, con 11 voti "a favore", emana la

**CONCLUSIONE**  
**sulla concessione del previo benessere alla proposta di Statuto della Scuola elementare "Juraj Dobrila" – Osnovna škola Jurja Dobrile**

#### **Ad – 21**

La proposta di Conclusione sulla concessione del previo benessere alla proposta di Statuto della Scuola elementare italiana - Talijanska osnovna škola "Bernardo Benussi" Rovinj-Rovigno non ha richiesto un'esposizione approfondita, pertanto il Consiglio, senza effettuare alcuna discussione, con 11 voti "a favore", emana la

#### **CONCLUSIONE**

**sulla concessione del previo benessere alla proposta di Statuto della Scuola elementare italiana - Talijanska osnovna škola "Bernardo Benussi" Rovinj-Rovigno**

#### **Ad – 22**

La proposta di Conclusione sulla concessione del previo benessere alla proposta di Statuto della Scuola elementare "Vladimir Nazor" – Osnovna škola Vladimira Nazora non ha richiesto un'esposizione approfondita, pertanto il Consiglio, senza effettuare alcuna discussione, con 11 voti "a favore", emana la

#### **CONCLUSIONE**

**sulla concessione del previo benessere alla proposta di Statuto della Scuola elementare "Vladimir Nazor" – Osnovna škola Vladimira Nazora**

#### **Ad – 23**

L'informazione sulle attività preparatorie per la stagione turistica 2024 non ha richiesto un'esposizione approfondita. Alla discussione aperta hanno partecipato Petar Radetić, Martina Čekić Hek e Marko Paliaga, in seguito a cui il Consiglio, con 11 voti "a favore", approva l'

#### **INFORMAZIONE**

**sulle attività preparatorie per la stagione turistica 2024**

#### **Ad – 24**

Il presidente del Consiglio municipale invita la sig.ra Maria Črnac Rocco, capoufficio dell'Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco ad esporre la proposta di Delibera di modifica ed integrazione della Delibera sui coefficienti per il calcolo dello stipendio degli impiegati e dei dipendenti negli organi amministrativi della Città di Rovinj-Rovigno in seguito a cui il Consiglio, senza effettuare alcuna discussione, con 11 voti "a favore", emana la

#### **DELIBERA**

**di modifica ed integrazione della Delibera sui coefficienti per il calcolo dello stipendio degli impiegati e dei dipendenti negli organi amministrativi della Città di Rovinj-Rovigno**

**Ad – 25**

Il presidente del Consiglio municipale invita il sindaco, sig. Marko Paliaga ad esporre la proposta di Delibera sulla regolamentazione del traffico in via S. Romualdo a Rovinj-Rovigno in seguito a cui il Consiglio, con 11 voti “a favore”, emana la

**DELIBERA  
sulla regolamentazione del traffico in via S. Romualdo a Rovinj-Rovigno**

La seduta si è conclusa alle ore 12:33.

Nota: la registrazione audio della presente seduta rappresenta parte integrante del verbale che viene custodito nell'Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco.

La Verbalista

Ines Herak

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Emil Nimčević